sere heutigen gedruckten Großbuchstaben sind Majuskel-Buchstaben.

Eine Minuskel-Schrift ist eine Schrift, bei der es Buchstaben mit Ober- und Unterlängen gibt. Sie erfordert ein 4-Linien-Schema.

#### Buch- und Geschäftsschrift

Unter Buchschrift versteht man eine durch Regelmäßigkeit und gute Lesbarkeit gekennzeichnete Schrift, eine Schönschrift, die v. a. in den seltenen und wertvollen Codices und Büchern der Antike und des Mittelalters verwendet wurde.

Eine Geschäftsschrift ist eine flüssig bis flüchtig geschriebene Schrift, eine Alltagsschrift, bei der es auf Schnelligkeit und Bequemlichkeit ankommt. Die Lesbarkeit leidet darunter. Je größer der Grad der Schriftlichkeit in einer Gesellschaft wird, desto mehr wird die Geschäftsschrift verwendet. In ihrer ausgeprägtesten, fortlaufenden Form, bei der die Feder von Buchstabe zu Buchstabe innerhalb eines Wortes (nicht selten auch zwischen den Worten) nicht abgesetzt wird, heißt sie Kursive.

Die wechselnden Kombinationen von Majuskel und Minuskel, Buch- und Geschäftsschrift haben die Entwicklung der europäischen Schrift bestimmt.

# Abriß der Schriftentwicklung

Die älteste überlieferte Form der lateinischen Schrift ist die Römische Kapitale des 7. vorchristlichen Jahrhunderts, eine Majuskelschrift, verwendet für Inschriften in Stein: gleichsam die erste Buchschrift.<sup>25</sup> Die Großbuchstaben unserer heutigen Druckschrift sind nichts anderes als diese scriptura monumentalis.

# D:M:IVL:QVIETVS:VIV:FEC' SIB:ET:VERATIA E SEROTINA E:CONIVGI:ET

Römische Kapitale

Die nächsten Stufen der Entwicklung waren erst eine abgeschliffene, kursive Majuskelschrift (Ältere römische Kursive, Kapitalkursive), dann eine kursive Minuskel-

Landrida Let es buches

Shadrida Letille Landria

And And Letille Landria

And And Letille Landria

Buches

Buches

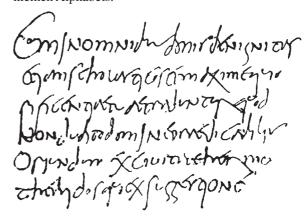
And And Landria

Buches

B

Ältere römische Kursive (2. Jh. n. Chr.)

schrift, die im 3. Jahrhundert nach Christus ausgeformt ist (Jüngere römische Kursive). In diesem Prozeß drückt sich das Streben nach Vereinfachung durch persönliche Variation aus, denn die Aufgabe der Einheitlichkeit der Kapitalschrift macht das Schreiben leichter. Das bis heute wirksame Ergebnis sind die Grundformen unseres kleinen Alphabets.



Jüngere römische Kursive (4. Jh.)

Aus diesen älteren und jüngeren römischen Kursiven entstanden parallel jeweils wieder entsprechende Buchschriften. Die wichtigste war die Unziale des 4.–8.

OISILLORUMIN INMUNOIIIAUT CONTUMELIISAF

Unziale (7. Jh.)

<sup>24</sup> Die folgenden Abbildungen sind dem Werk von Sturm entnommen

Jahrhunderts (von uncia = 1 Zoll, also zollhoher Buchstabe), eine Majuskel mit Rundungen der bei der Kapitalis geraden und eckigen Elemente.

Nach dem Ende des Römischen Reiches zerfaserte die Entwicklung der Schrift entsprechend der politischen Auflösung. Es entstanden mehrere sog. Nationalschriften (ein Terminus des 19. Jahrhunderts): u. a. die westgotische, langobardische, irische, angelsächsische, merowingische Schrift.

Parallel zur politischen Entwicklung gab es dann auch wieder eine Zusammfassung der verschiedenen Varianten: Um 800, zur Zeit Karls des Großen, entstand aus der merowingischen Schrift und Elementen der anderen Nationalschriften die sog. Karolingische Minuskel, die er-

cterre curaum din not phoc remune ratore pinereri c'fidi ni &ldeo fideles nros scirevolum qt ill uenerabilis eps

Karolingische Minuskel (9. Jh.)

ste abendländische Einheitsschrift. Mit ihren niedrigen und breiten Buchstaben, mit dem Nebeneinander von Rundungen und senkrechten Schäften macht sie einen einfachen, klaren, regelmäßigen Eindruck. Nicht von ungefähr wurde sie die prägende Schrift der nächsten 1200 Jahre.

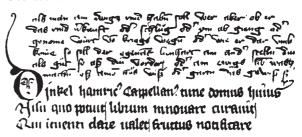
Zunächst aber entwickelte sich aus der Karolingischen Minuskel, die man in ihrer letzten Ausformung Romanische Minuskel nennt, seit Ende des 11. Jahrhunderts die sog. Gotische Schrift, deren Formelemente durchaus dem gotischen Baustil entsprechen und v. a.

scondat. Ha quippe nætsstudo phat"
utilsæ honesta/que du cuncta pdu
ett inmediuæquod corrigendu est
corrigetæquod sanu est mutuo pu
ritats ac sinceritats amore eustodie/
sicq sit ut du delinquents culpa cor
rigit corripients copiosor già cumu

Buchschrift aus dem 12. Jh.

in einer Brechung der Rundungen, einer Verengung der Buchstaben, einer Streckung und Betonung der Schäfte, der Ober- und Unterlängen bestehen. Es ist also keine runde, sondern eine schmale, schlanke, spitze Schrift mit Ecken und Kanten.

Anfang des 13. Jahrhunderts, als das Papier seinen Siegeszug begann und das Pergament allmählich verdrängte und als die Schriftlichkeit immer stärker zunahm, setzte sich diese Gotische Schrift völlig durch. In dieser Schrift ist die Masse der spätmittelalterlichen Texte geschrieben, sei es als Gotische Minuskel in Büchern und feierlichen Urkunden oder als Gotische Kursive (Bastarda) im täglichen, die Brechungen etwas verwischenden Gebrauch.



Gotische Kursive und gotische Minuskel (aus der zweiten Hälfte des 14. Jh.)

Für die Gotische Schrift sind einige Phänomene festzuhalten, die fortwirkende Bedeutung hatten:

- das Aufkommen des i-Punktes seit dem 14. Jahrhundert:
- die Unterscheidung zwischen dem runden s am Wortende und dem langen s zu Beginn und in der Mitte eines Wortes:
- die Austauschbarkeit von u und v, die zwar für Majuskeln seit den altrömischen Inschriften bekannt war, aber jetzt vokalisch und konsonantisch zum häufigen Phänomen wird und sich bis in das 18. Jahrhundert hält, wobei v eher am Silbenanfang und u eher in der Silbenmitte und am Wortende auftaucht;
- der verstärkte Gebrauch der sz-Ligatur (β) anstelle von Doppel-s;
- der exzessive Gebrauch von Abkürzungen (s. dazu Abschnitt II.3.1)

Ihren Namen hat die Gotische Schrift – wie die Architektur – im nachhinein von den Humanisten der Renais-

sance erhalten, für die Schrift und Baukunst des Hochund Spätmittelalters eine Barbarei waren. Sie sahen darin ein Relikt aus unzivilisierten germanischen, "gotischen" Zeiten. Die Humanisten wollten zu den Werten und Werken der Antike zurückkehren. Sie wandten sich verstärkt den vorchristlichen griechischen und römischen Schriftstellern und Philosophen zu. Die Humanisten hielten die Schrift, in der ihnen die klassischen antiken Texte überliefert waren, für die Schrift der Antike. Sie wollten mit den Inhalten also auch diese Schrift wiederbeleben und wußten nicht, daß es sich um Abschriften aus dem 8./9. nachchristlichen Jahrhundert handelte, daß es also die Karolingische Schrift war, die sie lasen, somit der unmittelbare Vorgänger der verachteten Gotischen Schrift.

quastramen ut ipse Virgilius significauerat post se memorandumreliquit. A eque chun alutri issud nobis suerat audendum gercuo luintate uaus maxime uenerandi cui us quasi numine instigante: pigre sine dubio propier difficultatem operis ucuumtamen non sine spe prosper successi sagressi simusi tenuen admodum et pene indu atam corpore maxemam quie tam crisis est ut inconsumation equidem totius operis annumerari itelur perucula possit laborismo stin per se uero et quasi sino simibus terminata nullomodo speciose consid. Mam et multa sunt euis quasi membra de quibus aliquidpossimus affari tamen eadem tam excigua sunt quod aunit grees

Renaissance-Antiqua (1488)

Die Humanisten nannten diese scheinbar antike Schrift Antiqua. Sie löste in West- und Südeuropa die Gotische Schrift ab, während Mittel- und Nordeuropa an ihr festhielten, schließlich – seit dem 19. Jahrhundert – allerdings nur noch der deutsche Raum, wodurch sie den Namen "deutsche Schrift" erhielt, während die hu-

Am gemaine over gelegte Turrent vuns gans/geinff In sie grenagemannen Borges Verguige. Er/109

Sig Jeanner, Endrey fronkanger, 200 og handenham Janes Ilainberger, onnd Zidowig Winningraller (5). Ze, egennen fampters finderetieg omd onverftgiedentieg mis difon offer keinf fine ome, alle omfore orden omd narg; egonnes, Dar vois vorgter omd volliger fould /gillig gooden frin omd geloen foller, Done Erbarn Erbafrian Rongermanon. Vienließ lagranfents gillen Vinife In apinne fo finffofen Dagen, door dinimbfwangs groof-(oder gwolffor) fin om gilden Vernifin uning goverguet fo

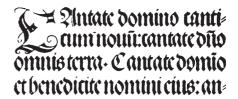
Kurrentschrift aus der ersten Hälfte des 16. Jh.

manistische Antiqua "lateinische Schrift" genannt wurde. Ihre Entwicklung wird hier ausgeblendet. Im deutschen Sprachraum wurde sie für Fremdwörter, lateinische Zitate, Eigennamen und als Auszeichnungsschrift (Hervorhebung) verwendet.

Die gotisch-deutsche Schrift entwickelte sich um 1500 jedoch auch weiter. Aus der gotischen Brechung entstanden Häkchen und Ringel und damit eine scheinbare Schaftverdopplung (Beispiel r). Als zunächst relativ seltene Stilvariante der späten gotischen Buchschrift Textura wurde die Fraktur als Drucktype sehr populär.

Curicus tei am Rom iter 7 semy aug sun user 1 semy aug sun intertuite muter petuit Cum cha prechu impu uni celibacone o' puncer ou ea que terrenir ul'scelo sopoy memo rie reconnencer. Per plens un spentus qui funto quot nos unincre 1 ilbrati cuntatio?

Textura (14. Jh.)



Fraktur aus dem Gebetbuch Kaiser Maximilians I. (1533)

# Von Gottes Enaden Wir Maximilian Toseph,

in Ober: und Niedern Baiern, auch der Obern Pfalz Berzog, Pfalzgraf ben Ribein, des H. R. Reichs Erztruchjeß und Chursurft, Landgraf zu Leuchtenberg 2c. 2c.

Fraktur (18. Jh.)

Die deutsche Schreibschrift gab es seit dem 16. Jahrhundert in zwei Typen: in der durch Regelmäßigkeit gekennzeichneten, etwas gedrungen und gezähmt wirkenden Kanzleischrift und in der flüssigen, schwungvolleren Kurrentschrift, die aus der gotischen Kursive entstand (kurrent = ineinanderfließend). Als typisch gilt der zunehmende, vom Geist des Barock beeinflußte Gebrauch von Großbuchstaben – nicht mehr nur am Satzanfang und für Eigennamen. Ohne daß der - vor allem für uns Nachgeborene – einheitliche Gesamteindruck der Schrift verloren geht, ist eine immer deutlicher werdende Individualisierung zu beobachten; mit Varianten zu den Idealtypen der Buchstaben muß gerechnet werden. Im 18. Jahrhundert wurden die Buchstaben noch stärker miteinander verbunden, das Schriftbild ist oft schrägrechts geneigt.

Um 1800 entstand wieder eine weniger kursive Kanzleischrift: sehr regelmäßig und gut lesbar, aber auch oft als steif empfunden. Das mag eine wachsende Tendenz zur lateinischen Schrift erklären, die verstärkt besonders als Auszeichnungsschrift Verwendung fand.

Im Zuge der kulturellen Reformbestrebungen um die Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert wurde auch nach anderen Schriftformen gesucht. Der Berliner Graphiker Ludwig Sütterlin entwarf 1917 zeitgemäße Idealvarianten der deutschen und der lateinischen Schrift. Sie sollten einen kindgerechten Schreibunterricht ermöglichen. Schon 1919 übernahmen etliche deutsche Schulverwal-

tungen die Sütterlin-Schrift; 1934 wurde sie im Reich für verbindlich erklärt.

1941 schafften ausgerechnet die Nationalsozialisten die deutsche Schrift als im Schulunterrricht zu lehrende Normalschrift ab. Die Übernahme der lateinischen Schrift sollte die Beherrschung des großgermanischen Europa erleichtern, Franzosen und Holländer sollten deutsche Zeitungen und Gesetzblätter lesen können und beim Gehorchen keine Schwierigkeiten mit der deutschen Schrift haben, die der Einfachheit halber nun als jüdische Machenschaft ("Schwabacher Judenlettern") hingestellt wurde. Machtpolitischer Willkür ist es also zu verdanken, daß die schriftgeschichtliche Sonderrolle Deutschlands, begründet durch das Festhalten an gotischen Schriftarten seit dem 16. Jahrhundert, durch die Nationalsozialisten beendet wurde und Deutschland somit "in die Schreibgemeinschaft der europäischen Länder zurückgekehrt" ist (DÜLFER/KORN) – eine Ironie der Geschichte.

Das Wichtigste dieser gedrängten Übersicht lautet knapp: Aus der Karolingischen Schrift des Früh- und Hochmittelalters wird die Gotische Schrift des Hoch- und Spätmittelalters, die im größten Teil Europas von ihrem eigenen Vorgänger wieder abgelöst wird – Renaissance im wahrsten Sinne. Die Karolingische Schrift heißt nun Antiqua oder lateinische Schrift, aus der Gotischen Schrift entsteht die sog. deutsche Schrift. Europa schreibt schließlich lateinisch.

# **Dritter Teil**

III. Beispieltexte

III.1 Texte I-III

Text I

# Kurzregest

Linz am Rhein, 1270 Dezember 25

Die Brüder Rorich, Hermann und Konrad von Rennenberg beurkunden eine Erbeinung hinsichtlich ihrer Anteile an ihrer Burg Rennenberg und ihrer Rechte im Dorf Linz und setzen als Schiedsrichter ein ihren Onkel, den Propst von St. Andreas in Köln, sowie ihren Verwandten Ludwig von Hammerstein.

# **Vollregest**

Linz am Rhein, 1270 Dezember 25

Die Brüder Rorich, Hermann und Konrad von Rennenberg beurkunden, miteinander ein Abkommen getroffen zu haben, daß sie sich gegenseitig mit Rat und Tat wie Brüder beistehen sowie ihre Anteile an der Burg Rennenberg einander nicht entfremden und an eine fremde Hand bringen wollen. Sie garantieren sich gegenseitig ihre Erbrechte im Dorf Linz und wollen dazu den Urteilspruch der Markgenossen (so wat die Merkere gelouint van irre kûre) einhalten. Ein Durchbrechen dieses Spruchs seitens der Leute der Vertragschließenden darf von diesen keine gewaltsame Unterstützung finden, wenn sie es nicht verbieten können. Bei Differenzen zwischen zweien von ihnen soll der dritte ihren Onkel, den Propst von St. Andreas zu Köln, sowie ihren Verwandten (Neuin) Ludwig von Hammerstein hinzuziehen, wenn er alleine zu keinem Entscheid kommt. Will der, dem Unrecht gegeben wird, davon nicht ablassen, so sollen sie ihn vor ihrer gemeinsamen Verwandtschaft (gemeinin Magin) treulos schelten und sofort gegen ihn vorgehen (houitlingein widir in sin). Entzweien sich zwei von ihnen gegen einen, so sollen der Propst von St. Andreas zu Köln und Ludwig von Hammerstein eine Entscheidung treffen.

#### Quellenbeschreibung

Landeshauptarchiv Koblenz: 54, R 87; Urkunde (ripuarisch); Ausfertigung; fünf Siegel; Vorlage durch Wurmfraß teilweise verderbt.

Lit.: Friedrich Wilhelm (Hg.), Corpus der altdeutschen Originalurkunden bis zum Jahre 1300, Bd. 1, Lahr 1932, S. 180f.

#### Bemerkungen zur Schrift

Breite gotische Minuskel; verzichtet wird auf die Transkription des langen s, beispielsweise in *diesin* in Z. 1. Normalisierung der Interpunktion, daher Verzicht auf Reverenzpunkt (z. B. jeweils vor *Rorich* und *Herman* in Z. 1) und Virgel (z. B. nach *kunt* in Z. 1 und nach *gesient* in Z. 2); zur Virgel als Interpungierungsmittel vgl. Franz Simmler (IV.8), S. 49–72.

#### Paläographische Transkription

- 1 Wir Rorich, Herman, Conrait van Renninberg dûn allen den kunt, die diesin
- 2 brif gehorint aue gesient, Dat wir bit ganzir Sücherheide gesichirt hain,
- 3 dat Manlich den anderin vårderin sal håndir ime inde vår ime bit
- 4 rade inde bit dade trûeliche an allen den stedin, da he it virmach, alse
- 5 gebrůdir kůnt billiche sulin. Vort hain wir gesichirt bit gudin trůin den
- 6 husvridin van vnsir burg Renninberg, dat nieman deme anderin sin deil intvirrin
- 7 sal an eine vreimde hant, Noch niemanne haldin wiedir den anderin vp sinin schadin,
- 8 So wilche noit vns vůirge. Vort hain wir gesichirt vmbe vnse erfliche reit in
- 9 deme dorp zů Lynse, dat da nieman den anderin ane hinderin insal noch stille noch offinbare,
- 10 so wat die Merkere gelouint van irre kûre, dat sal manlich na sime rethe stede haldin. Vnde
- 11 wilch vnsir Lude die breiche, den insal hei is niet bistain bit gewalt dan of he der vůr-
- 12 gebiddin mach. Vort hain wir gesichirt of ein zorn of lofe van wordin of wan werkin
- 13 züchin vnsir zwene, dat des dir dirde maith sal hain zuscheidene, of he mach. Inde
- 14 inkain he is niet gescheidin, So hain wir gekorin den Prouist van sente andre zů kolne,
- 15 vnsin<sup>a</sup> omin, inde herin Lvdeviche, vnsin Neuin van hamerstein, dat si des maith haint
- 16 bit deme dirdime. Inde weme si dat vnreithe geuint, inde wilt he niet dan aue
- 17 lazen, dat si ine trůwelois sulin scheldin vůr usin gemeinin Magin inde houit-
- 18 lingein widir in sin. Of vnsir zwene zweidin bit eine, des sůlin de zwene geko-
- 19 rinne auir maith hain na vnsin vůrwordin zů scheidene. Dit geschach anno
- 20 domini M° CC° LXX° in kirst dage<sup>b</sup> zů Lynse. Dat dit stede si, dat hain wir bisi-
- 21 gelit bit vnsin gesigelin

a v durch Wurmfraß nicht mehr vorhanden.

b Korrigiert aus: daga.

Ar ready - 19 mins Compiler - way recombing - Sim Alle day beaute the deling by schounge the selicur Dar Sur bre share such how selichne how pate mile but side trichedende In Allen Son feeling So he is commided. Mile service kime bellede film our bin our soldens ber graden erian Son היו ברילון במון בחולים ברילון pl in one wrembe how flach months balling west son mother top gam jobsting so wilde not any funge was him som sidne make and entit of not in Gove Sop the Longe sor Si mondy Soy drivery me bridge of mysel nody falle noch offinber To were the offer colours win me pine to pl minho a figure reche the battom to wilds with List the breiche semal has if mer biftern der redale sing of he serving scholin much. Com him com petident of on zoon of lofe way working of way told whether configuratione De bes du Syste march fil ham sufther of hemath full mking he is met getchelling solding any chozen Seprougt was force have zelden whis own - To born Litterde cutin flowing was baldon sone fishes march home bro done Sudme Jude Shome fi Dio Surrenche gourno not soute he moo Son due Lazer Sar fi me or hoelors fulm schelon wir ufin somermy or man made Sow of of Lat ment Sand zi Long Sar Sor fishe for San ham com bile selve be Conting selising

# **Text II**

# Kurzregest

o.O., 1356 Mai 13

Genannte Edelherren von Plesse verzichten auf ihre von der Äbtissin zu Kaufungen zu Lehen rührenden Güter in Hedemünden, Oberrode, Ellerode und Plesse unter der Bedingung, daß die Äbtissin Herzog Ernst den Jüngeren zu Braunschweig damit belehnt.

#### Quellenbeschreibung

Hessisches Staatsarchiv Marburg: X.2 Stift Kaufungen; Urkunde (thüringisch); behändigte Ausfertigung mit Angabe auf der Rückseite von Hand des 14. Jahrhunderts: *Uffgabe der gude zu Hedemynne und darumme von aln von Plesse*. Lit.: Urkundenbuch des Klosters Kaufungen in Hessen, bearb. u. hrsg. v. Hermann Roques, I. Bd., Kassel 1900, S. 201f.

#### Bemerkungen zur Schrift

Neben klar zu unterscheidenden Groß- und Kleinbuchstaben (B, b; E, e; G, g; O, o) gibt es Formen, die ineinander übergehen (A/a, H/h, K/k, P/p). Normalisierung der Interpunktion.

# Paläographische Transkription

- 1 Wi Goschalc vnde Herman, hern Hermans sone, brodere, vnde wi Ian prouest, Herman, Otte vnd Otte
- 2 goschalc vnde Alf, bernt vnde Kerstian, brodere, hern goschalkes sone von Plesse, bekennen oppenbar in dissem
- 3 breiue, dat wi opsenden vnde oplaten vnser genedigen vrowen, der Ebdissen to Kouphunghen, also dan gut,
- 4 als wi von er hat hebben to Hedemyn, to Ouerode, to Elderodde vnde to Plesse vnde wat wi van
- 5 dem stichte to rechte hebben scullet in dem gerichte; also besceideliken, dat se vnsen genedigen heren
- 6 Ernste den Iungheren, hertogen to Brunswic, hertogen Alberchtes sone, dar mede belenen scal. Vnde biddet dar
- 7 truweliken vmme, dat se vsen vorbenomeden heren dar mede belene liker wis als wi seluen Iegenwordich
- 8 weren. Vnde wan he mede belegen is, so do wi alle von Plesse vorbenomed op dat vorbenomede gut eyne
- 9 rechte vorticht, vnd vse vorbenomede vrowe von Kouphunghen vnd dat stichte scullen dar vmme
- 10 van vns ane sculde bliuen. Des to orkunde heb wi goschalc vnde Herman, hern Hermans sone, brodere, vor
- 11 vns vnse Inghesegele an dissen breif ghehanghen. Unde wi Ian prouest hebbet vor vns vnde vor
- 12 vnse brodere<sup>a</sup> vnse Inghesegel an dussen breif ghehanghen. Vnde wi otte vnd otte, goschalc,
- 13 Herman, Alf, bernt vnde Kerstian brukit Inghesegel Ianes des prouestes, vnses broder, an dissen breyue,
- 14 de ghegeuen is na goddes bort dritteynhundert Iar, dar na in dem ses vnde veftigesten Iare des heiligen
- 15 dages sunte Seruatius des<sup>b</sup> heiligen biscoppes.

a Folgt: un auf Rasur.

b Folgt gestrichen: bi.

Un Golchete Eine Aman Ant hermand lone brodere. Ende ten Jan pronest-seeman. Dete End Edete applicate Ende Asse bester applicate Ende Assessment of the properties of the seeman assessment to applicate the seeman assessment as applicated and parties and the seeman assessment to applicate the seeman assessment and the seeman applicate the seeman assessment and the seeman applicate the seeman assessment and the seeman assessment and the seeman seema

# **Text III**

# Kurzregest

[Hamburg], 1390 September 24

Maler Bertram errichtet vor einer Romfahrt sein Testament.

#### Quellenbeschreibung

Staatsarchiv Hamburg: Threse I; Ausfertigung; Zerter (Kerbzettel, Chirograph) (mittelniederdeutsch); Dorsalvermerk. Lit.: Hans-Dieter Loose (Bearb.), Hamburger Testamente 1351 bis 1400 (Veröffentlichungen aus dem Staatsarchiv der Freien und Hansestadt Hamburg 11), Hamburg 1970, S. 106.

#### Paläographische Transkription

- 1 In nomine Domini amen. Ik, Bertram malre, hebbe willen, to wanderne to Rome to troste miner zele. Unde were, dat
- 2 ik afghenghe von dodes weghene, so hebbe ik ghesat unde sette min testamentum unde minen willen
- 3 mines ghudes, also hir na beschreven steyt. To dem ersten so hebbe ik ghegheven unde gheve Bertramme
- 4 Snellen, miner suster zone, IIII mark gheldes in Tideken Brandes hus bi der molenbrugghe, unde dar to ghe-
- 5 ve ik em min sulverne gordel unde mine sulverne kedenen von minen dele ghudes. Item so gheve ik
- 6 Greten, miner husfrowen, to voren der delunghe al ere kledere, de to erme live sneden sint, alse
- 7 sint, unde dar to dat bedde, alse dat is, dar wi uppe pleghen to slapende. Item gheve ik to den bowen
- 8 deser godehus to Hamborch: to sunte Peter minen besten hoyken, to dem dome minen mengheden
- 9 hoyken, to sunte Jacope I mark, to sunte Katherinen I mark, to sunte Nicolawes I mark, to dem hilghen
- 10 gheste I mark, to sunte Johanse I mark unde darsolves to den almissen der ersten misse I mark,
- 11 to sunte Gherdrude I mark, to dem hilgen likam to sunte Peter I mark. Item schal men gheven
- 12 Snellen vader V mark, oft he levet. Item dese vorschreven ghave, de ik Snellen vorschreven gheven hebbe, de scholen
- 13 mine testamentarii bewaren em to truwer hant wente to der tiid, dat se seen, dat het solven
- 14 wislike vorstan konne. Item wes ik hebbe boven desse vorschreven ghave, des gan ik nemande bet
- 15 dan Corde, minem rechten<sup>a</sup> broder unde minem erven, unde dat scholen ok mine testamentarii
- 16 hir na beschreven schicken unde bewarent em to truwer hant, dat hes bruke de tiid sines levendes,
- 17 wante he solven so vorstendich nicht enis, dat he dat solven wislike vorstan konne, alset em
- 18 nutte is. Wan he dot is, so schal dat vort erven an unse nesten. Item to al dessen vorschreven stucken unde
- 19 artikelen hebbe ik ghekoren unde kese mine leven vrende Johanne Bremer, den bodeker, unde Ludeken,
- 20 sinen zone, mine testamentarii to wesende unde dit to vorstande unde wil, dat alle stucke stede
- 21 unde vast gheholden unde vultoghen werden unde mines wives vormunde to wesende. Et enwere, dat
- 22 ik et wederspreke bi wolmacht miner redelicheit, so scholdet machtlos wesen. Unde is schreven
- 23 unde gheven na Godes bort dusent jar dre hundert jar in dem neghentighesten jare, des
- 24 sonavendes in der quatertemper vor sunte Micheles daghe. Hir hebben aver ghewesen de erliken heren her
- 25 Heyne Vorrad unde her Albert Elbeke, de von des rades weghene hir to ghevoghet sint, dit to
- 26 horende unde sig des to vordenkende.

a

In mont to the first by bound under belfe lighter go brandown to thomas go coope mind gold to the took troughous to proble to appete the troughous to proble to appete the troughous to assure the troughous the state of the first troughous to the first troughous to the first troughous to assure the first troughous trough the sure of the probles to the first troughous troughous to the first troughous to ment the first troughous to the first troughous to the first troughous to the first troughous to the first troughous troughous to the first troughous trough trough troughous trough trough troughous trough trough troughous trough troughous trough trough troughous trough trough troughous trough trough troughous trough troughous trough troughous trough troug

# Text 3

### Kurzregest

Wittenberg, 1532 Juni 29

Martin Luther ermahnt den Kurprinzen Johann Friedrich von Sachsen, bei den Friedensverhandlungen in Nürnberg mehr Entgegenkommen zu zeigen und die Gelegenheit zum Friedensschluß nicht vorübergehen zu lassen.

#### Quellenbeschreibung

Thüringisches Hauptstaatsarchiv Weimar: Reg. H pag. 65 Nr. 17 Vol. III; Berichtsschreiben; behändigte Ausfertigung mit Außenadresse von Luthers Hand: *Dem durchleuchtigen hochgeborenen fürsten und herrn, herrn Johans Fridrich, hertzogen zu Sachsen, landgrauen ynn Duringen und Marggrauen zu Meissen, meinem gnedigen Herrn;* darüber Vermerk von anderer Hand: *1532* und darunter: *D[octor] Luthers bedenck[en] Uff die zu Nurnberg furgeschlage mittel*; darunter: Papiersiegel mit Lutherrose (Prägung).

Lit.: D. Martin Luthers Werke. Kritische Gesamtausgabe (Weimarer Ausgabe). Briefwechsel, 6. Bd., Weimar 1935, S. 332.

# Bemerkungen zur Schrift

Neben klar zu unterscheidenden Groß- und Kleinbuchstaben (z. B. E, e) gibt es Formen, bei denen die Schreibung nicht zu entscheiden ist (z. B. C, c; P, p; Z, z); u zum Teil mit diakritischem Zeichen (z. B. Caüillation in Z. 4).

# Paläographische Transkription

- 1 G[nade] V[nd] f[riede] ynn Christo, vnd mein arm gebet. Durchleuchtiger<sup>a</sup>,
- 2 hochgeborner furst, gnediger herr! Ich hab die hendel, gnediger
- 3 herr, so E[ure] f[urstliche] g[naden] herein geschickt, alle gesehen vnd lasse
- 4 mich duncken (wie es denn die Caüillation an ettlichen
- 5 orten anzeigen), das da bey sind, die nicht rechten ernst
- 6 zum frieden haben. Wie wol ich<sup>b</sup> nü weis, als ich auch
- 7 aus E[ure] f[urstlichen] g[naden] mündlich am nehesten vernomen, das E[ure] f[urstliche] g[naden]
- 8 on das allen ernst vnd vleis zu frieden haben, So bitte ich
- 9 doch zum vberflus vnd trewer sorge, E[ure] f[urstliche] g[naden] wolten sich
- 10 solch spitze pünctlin setzer nicht bewegen lassen, Sondern,
- 11 wie angefangen, fort faren; Denn Gott grusset vns
- 12 vnd ist Zeit, das wir yhm dancken, wie die schrifft
- 13 S[ancti] Pauli sagt: Nemet die Zeit der gnaden vnd den tag des
- 14 heils nicht vergeblich an. Ich besorge<sup>c</sup> das wo<sup>d</sup> wir solch

a Darüber: alte Archivfoliierung 1; links darüber: alte Archivfoliierung in rot 22.

- b Über der Zeile eingefügt.
- c Korrigiert aus: besorgen.
- d Über der Zeile eingefügt.

S. 73

Chif you charfe and men arm giles durklandings hartgeborner furst gundger serr, We lik de Linke gundge Gire to & f & havin grothers all on the mind lift mind function on athorn som frieden baken . Wie mod this most als the minds me & f & mindled am netylen wer nomen das & f & on das allen cruft and whole In freeden haber so but with a both Jum verflus vaid never page, of fit neiter fig. now and first great for the game for the beauty 6 pauls fast i irmet die Fest der graden mid den ing det stafte mitte vergeblich an. It tiftings die nier Mig

- 26 die Marckatenter Von beeden Armaden<sup>g</sup> Von tag Zue
- 27 tagenn genugsamb getränck bey bringen mögen.
- 28 Solches erfordert die hohe Notturfft, Vnnd Ir Laistet
- 29 daran der Röm[isch-] Kay[serlichen] Maiest[ät], Vnserm Allerg[nä]d[igsten] Herrn,
- 30 die obliegende schuldigkeit, Vnd wir seint es Vmb Euch
- 31 inn Gnaden Vnd Gonsten, Damit wir Euch gewogen, hien-
- 32 wieder Zuerkhennen, geneigte Herrn. Geben im Veldt-
- 33 läger Zue Ralefstede<sup>h</sup> den 7. [Septem]bris<sup>i1</sup> Anno [et cetera] 1627.
- 34 A[lbrecht] H[erzog] z[u] F[ried]l[an]d<sup>j</sup> Johann Grave Von Tilly<sup>k</sup>

- g Lateinisch geschrieben.
- h Von zweiter Hand an freigelassener Stelle eingefügt; gemeint: Rahlstedt.
- i Vorlage: 7bris.
- j Eigenhändige Paraphe.
- k Eigenhändige Unterschrift.
- Die katholischen Armeen datieren nach dem neuen Stil, während im protestantischen Hamburg noch der alte Stil angewendet wird, vgl. Datumsangabe in Fußnote 1–1. Der 7. September entsprach dem 28. August. Zur Gregorianischen Kalenderreform vgl. Grotefend (IV.7), S. 24ff.

- 16 fL[ocus] S[igilli] Flemmingf
- 17 gS[eine]r König[lichen] Maj[es]t[ät] in Pohlen und
- 18 Churfürstl[ichen] Durchl[auch]t zu Sachßen [et cetera], des
- 19 Großherzogthums Littauen Stall-
- 20 Meister, Com[m]andirender General-
- 21 FeldtMarschall, Dirigirender Cabi-
- 22 nets Minister und Geheimder
- 23 Kriegs Raths Praesident [et cetera]<sup>g</sup>.
- 24 Pass
- 25 Vor dem Juden Ephraim Wiener.
- 26 hOriginali suo vero subscripto concordare
- 27 vidi, Dr[esda die 21]<sup>i</sup> Martii A[nn]o<sup>h</sup> 1718.
- 28 Gottfried Heinicke m[a]n[u] p[ro]p[ria]<sup>j</sup>
- 29 Not[arius] Imp[eriali] au[c]t[oritate]
- 30 juratus ad hoc leg[aliter]
- 31 rogatus.

- f-f Rechts neben Z. 17-21.
- g-g Links neben Z. 16.
- h-h Lateinisch geschrieben, teilweise vom Oblatensiegel verdeckt.
- i Das Oblatensiegel verdeckt das Tagesdatum, Auflösung nach freundlicher Auskunft des Stadtarchivs Dresden.
- j Rechts neben Z. 28–31 Notariatssignet. Die lateinischen Teile der Unterschrift sind zu übersetzen: mit eigener Hand, kaiserlich ermächtigter Notar, gesetzlich vereidigt und berufen.

- 20 regierungen auch ihrerseits<sup>m</sup> der
- 21 von dem<sup>n</sup> Reichskanzler bezeichneten
- 22 Richtungslinie für die Behandlung
- 23 der brennenden Fragen ihre °vollkommene<sup>p</sup> Zustimmung°
- 24 gegeben hatten.
- 25 Unter diesen Umständen war<sup>q</sup>
- 26 reine Criser im Reiches
- 27 nicht zu erwarten, die Plötzlichkeit "derselben mußte "in der That" überraschen."
- 28 Daß zwischen dem Reichskanzler
- 29 u[nd] dem Grafen Eulenburg Gegensätze
- 30 bestanden, wußte<sup>w</sup>
- 31 Jeder, der die Preßfehde verfolgt
- 32 hatte, die zwischen den<sup>x</sup> divergirenden
- 33 Polen yseit Monaten im Gange war. Ja, der Gegen-
- 34 satz lag schon zvon Hause ausz in der Natur ihrer
- 35 Stellungen, in der Trennung der
- 36 beiden früher vereinigten Aemter.

- m Folgt gestrichen: mit.
- n Korrigiert.
- о-о Auf dem Rand eingefügt; folgt gestrichen: Einverständnis kund.
- p Am Wortende nicht deutbare Zeichen.
- q Folgt gestrichen: die Entlassung des Reichskanzlers.
- r-r Über der Zeile.
- s Folgt gestrichen: am wenigsten.
- t Über der Zeile.
- u-u Auf dem Rand.
- v−v Über der Zeile eingefügt.
- w Folgt gestrichen: man seit lange.
- x Auf dem Rand eingefügt.
- y-y Wie x.
- z-z Wie x.

regianinger and sperpits and ver nes van Raifi Kangler begirpeten Right ugolinis fis si to fronting Me looments. Lugar if fine printings thing gryster father. Crulan Nopen Aughandan was the fully on the things in thing consider je annachan. Na fietglieftait despellar with absorpt My greiffen see Roifs Raugher i sen Juntan Entenberry Jugarfit haplacedon, estigate and pit hong parter, who sie Brasslafish newfolg! fra , di zenippe l'ivargines Me. 1 pir Monatan Kolan sin Jange enan for der Jaganpå lug fjart in the Mulier ifen I non fant ans Pullingar, in New Yourseing das baides, feiter serainiztes Assister.

# Text 44

### Kurzregest

Karlsruhe, 1915 August 21

Alfred Weber teilt Else Jaffé-Richthofen mit, wie unendlich glücklich er soeben mit ihr in Stuttgart gewesen und daß er ihr immer noch nahe ist.

# Quellenbeschreibung

Bundesarchiv: Nachlaß Alfred Weber (N 1197)/71; Privatschreiben (Liebesbrief); behändigte Ausfertigung.

#### Paläographische Transkription

- 1 Karlsruhe, 21. VIII [19]15a
- 2 Meine geliebte Lu-
- 3 hier sitze ich auf dem Karls-
- 4 ruher Bahnhof mit etwas Aufenthalt und frühstücke.
- 5 Nur das<sup>b</sup> sollst Du rasch wissen, wie unendlich
- 6 glücklich<sup>c</sup> ich in dem lieben Stuttgart gewesen
- 7 bin. Ich denke zu Dird hinüber, wo Du wohl
- 8 dort noch sein magst. Grad wirst Du Dich be-
- 9 reit machen, um zu reisen. Oh, mög's
- 10 Dir gut, gute, gehen, Dir und den Kindern
- 11 und allen, die Du lieb hast. So froh und
- 12 still und voller Zuversicht wollen wir jetzt
- 13 allem Weiterem entgegen sehen. Ich bin Dir
- 14 nah<sup>f</sup>, noch näher wohl als jemals, wenn es möglich<sup>g</sup>; meine<sup>h</sup>
- 15 Lu sei tausend tausendmal gegrüßt!
- 16 Dein Alfred

- a Darunter: Archivfoliierung 1.
- b Unterstrichen.
- c Unterstrichen: unendlich glücklich.
- d Unterstrichen.
- e Unterstrichen: gut, gut.
- f Unterstrichen.
- g Über der Zeile eingefügt: wenn es möglich.
- h Unterstrichen.

Kerembe , 21. VIII 155

hain grass his fig. if my hom tier. who befold me out beforeful int freshicks his the fully to say ram, in immobile shirting if a then Riturn the kgut continues he. I how , so the finition, so the logg here my prin may for how with the ship to sul mufour, mi je repore. L', mois 's he get per sop , his int he trinken int were to be hat fall to they mit A.h met which functiff selem ser juga More Butheren and seguine life by the his inf , and might who she poundly mining hi - for humpout beforetreak verys! his Myn